

SIGILLI IN PLASTICA CON INDICATORE DI VAPORE PLASTIC SECURITY SEAL WITH STEAM INDICATOR SCEAU DE SÉCURITÉ EN PLASTIQUE AVEC INDICATEUR DE VAPEUR SELLO DE SEGURIDAD PLÁSTICO CON INDICADOR DE VAPOR

- Manuale d'uso e manutenzione
- Use and maintenance book
- Instructions de foncionnement et entretien
- Manual de uso y mantenimiento

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

GIMA 37332

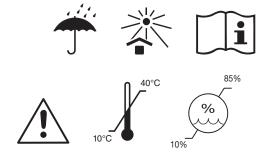


SP Medikal San Ltd. Sti Deliklikaya Mah. Cubuklu Cad. 39 Arnavutkoy Istanbul Turkey info@spmedikal.com Made in Turkey



902.112.1000





ENGLISH



Direction for use

(DFU Container Seal 1-2021 version B)

This direction for use is applicable for the following Sterintech™ products:

Container Seal

902.111.1000 Container seal 2,7cm Blue

902.112.1000 Container seal 2,7cm Blue with steam indicator

902.113.1000 Container seal 2,7cm Red

902.114.1000 Container seal 2,7cm Red with steam indicator

902.115.1000 Container seal 2,7cm Orange

902.116.1000 Container seal 2,7cm Orange with steam indicator

902.117.1000 Container seal 2,7cm Green

902.118.1000 Container seal 2,7cm Green with steam indicator

⚠ Warnings:

Upon receipt of goods please check whether the package was undamaged and ensure you about the expiry date of the materials.

Introduction:

The Container Seal is developed to use at rigid containers to secure the lock before sterilization is taking place. It provides proof that the container is not opened in between sterilization and point of use. It provides a steam indicator Type 1 to distinct whether a container has undergone sterilization or not (if provided).

The Type 1 Steam indicator is not giving any conclusion on the sterility of the container nor its content.

Characteristics:

The Container Seal are produced from a special PP material (DEHP free) which softening point is above 150° Celsius. The container seals are available with or without steam indicator.

Each Container Seal measures approx. $30 \times 50 \text{ mm}$ (closed). The chemical indicator changes from violet into green when sterilized



by a steam sterilizer: Cycle parameter: 134° Celsius for 3,5 minutes or 121° Celsius for 15 minutes. The inks used are non-toxic, heavy

For more details please refer to the technical data sheet.

The dimensions of the Container Seal pin is 27 mm.

Intended use:

This Container Seal is recommended for steam sterilization cycles parameters between 121°C - 15 min and 134°C - 3,5 min but can be used for other sterilization methods as well (the ones without indicator)



∠!\ Warning:

Do not use this Container Filter in Steam cycles with a different SV as the SV displayed above.

Any serious incident that has occurred in relation to the Container Seal should be reported to the manufacture.

Instructions for use:

Place the Container seal with its pin through the lock of the rigid container and close it.

Place the rigid container inside the sterilizer and run the cycle.

After sterilization the steam indicator should have reached the end color (green).

Storage conditions.

Please take into consideration the storage conditions provided for at the box label of the product. Only in case the storage conditions were met, SP Medikal guarantee products compliance to standard within the expiry date.

Do not expose the Container Seals to sterilizing agents or other chemical products of any kind.

Compliancy to standards

The Container seals are compliant to standard ISO 11607-1: 2019 and ISO 11140 - 1: 2014 (in case of steam indicator)

Technical Data Sheet.

For these products technical data sheets are available in which reference to standards, packaging, certificates etc. are enclosed.

This Direction for use may be changed in the future.

Shelf life:

The Container Seals have not a limited shelf life but need to be stored in the recommended conditions. The manufacturing date as well as lot number are indicated on the packaging label.

Symbols:

	Date of manufacture	*	Keep in a cool, dry place
<u>~</u>	Manufacturer	类	Keep away from sunlight
REF	Product code	1	Temperature limit
LOT	Lot number	%	Humidity limit
\subseteq	Expiration date	Ŵ	Caution: read instructions (warnings) carefully
	Imported by	[]i	Consult instructions for use

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies